

榆晚情

□记者 冯莹雅 文/图

退休当主编 老翁乐其中

他叫姚进圈，1943年出生于洛阳，先后在部队和政府部门工作。年近古稀的他，至今仍满怀激情，在耗时8年主编了涧西区区志后，又开始参与编撰“城中村”村志。



退休前夕，勇挑重担

1963年8月，高中毕业的姚进圈选择了参军，两年后被派往军事学校进修，先后担任某军区干部处干事、省级军事代表。

1985年4月，从戎22载后，他转业回到洛阳，成为涧西区组织部的一名干部，直至退休。

2001年，姚进圈正要退居二线时接到任务，整理编撰涧西区的组织史文献。领导说：“这个事儿只有你能完成！”

时间紧，任务重，半年时间就得拿出一本组织史文献，身为主编的姚进圈带头吃苦，每天半夜起来拟提纲打腹稿，第二天口述给助手整理。他说：“当过兵的人生活规律，天天如此，也就习惯了！”

功夫不负有心人，他与同事们按期完成了这本组织史文献的编撰工作。

退而不休，主编区志

退休一年后，领导再次找到姚进圈，希望他带头编撰一本涧西区区志。区志是记载全区自然、社会、政治、经济、文化、卫生等方方面面历史与现状的资料性著述，具有非常重要的历史意义。

为了编撰这本记录涧西区从1986年至2000年历史的区志，他与区里的180多名人员，耗时整整8年。其间，他办理了退休手续，有不少同事因各种原因未能坚持下来，但他和周学民、杨公颖、安治平、许德森、王先锋等几名同事一直坚持到底。

“我们称这也是‘8年抗战’！”姚进圈说，这本区志共36章，分175节558目，有400余幅图表和照片，收录人物7368人，包括人物传记、简历等，共计100多万字，他个人共阅览上千万字的资料。

迎难而上 老有所为

姚进圈说，编撰区志真的不容易，他们除了在专题会上要求各相关单位供稿，还要外出参观和学习，并走访相关单位和个人，进行材料收集。

“我们经常得不到理解，吃闭门羹的事儿常发生。”他说，他们都是上了年纪的老干部，骑着自行车、挤着公交车去走访某些单位或个人时，常常要坐冷板凳。尽管如此，为了保证所有资料的真实性，有些单位他们要去五六次。全区的百余家企业，他们走访过的占80%以上。

在编撰区志期间，姚进圈因身体不适多次住院，其他几位同事也曾病倒过，可他们都没放弃编撰工作。

那8年时间里，姚进圈没有像其他退休老人一样到广场锻炼身体，没有养花也没有种草，每日除了在档案室里翻阅资料，就是在咬文嚼字，可他觉得每天过得很快充实。

目前，这本区志的编撰工作虽已结束，但姚进圈并未就此休息。虽然因为年龄的原因，他不再担任主编，但他仍然积极参与“城中村”村志的编撰工作。他说，只要身体允许，他将继续工作下去……

往事追忆

我为军医 当“翻译”

□贾法贵

1971年3月27日，由中国人民解放军总医院（北京301医院）的27名医疗精英组成的农村巡回医疗队，在队长、内科专家黄英才主任的率领下，来到洛阳北郊邙山之巅的孟津县横水人民公社韩亮大队安营扎寨，开展为期一年的农村巡回医疗工作。

消息传开，山村为之沸腾。当地政府对此十分重视，我们医院也抽调包括我在内的7名医生为医疗队服务。

经过简单的整理和布置，几间普通的民居就成了简洁而整齐的医疗室，军医们开始工作了。他们那庄严的军姿、和蔼的态度、体贴入微的关怀、认真细微的诊治、高超精湛的医术，让我们这几个年轻的地方医生深受教育和感动，受益匪浅。而直接受益的农民病友们更是拍手叫好，一时间就诊的人流如潮。

开诊的头几天，见多识广、身怀绝技的军医们却对当地方言发怵了，实在难以听懂，更不解其意，这就直接影响了医患之间必要的语言交流。于是，我们7个人分片包医，负责“翻译”工作。我的服务对象是黄英才主任。找他看病的人很多，他很忙很累，我就帮他抄写资料、维持秩序，兼做“翻译”。

有一天，有个70多岁的老奶奶来找黄主任看“底脑疼”，并说她在当地吃过一个月中药，还是“不抓一着儿”。黄主任听得一脸茫然。我见状赶紧“翻译”：她是来看头痛病的，在当地吃过一个月中药，效果不怎么好。黄主任听后好奇地一笑，低声问我：“头长在最高处，为啥不叫高脑而叫底脑？”

还有一次，一名花甲老农来看“克朗子痛”，并说疼痛厉害时，连“左边的腋窝”也会痛。黄主任又茫然了，用目光向我求助。我赶紧“翻译”：他来看胸口疼，疼痛剧烈时向左腋下延伸。黄主任立马会意，诊断出他患了心脏病。

最令我难忘的是有一天下午快下班时，一个30多岁的男子用架子车拉着他的父亲来看腿，当时患者膝关节肿胀，不能活动。黄主任立马给他进行针刺治疗。十几分钟后起针，患者疼痛大减，膝关节可以伸屈了。效果立竿见影，还不收费，这对父子十分感激，连声道谢。临走，男子问黄主任还需要来扎几次针、几天来一次。黄主任告诉他先扎10次，3天来扎1次。男子还是不明白这3天是从第二天开始算，还是从当天开始算，脱口问道：“带今儿（意即算不算今天）？”黄主任一听说病人看病要“带鸡儿”，立马严肃地说：“不带鸡儿！带鸡儿干什么？我们不收老乡的东西！”病人走后，经我一“翻译”，黄主任才哈哈大笑。

老片新照

50年，他们牵手走过

□见习记者 丁立



图片由被采访者提供

50年前，他们拍下了这张黑白照片（图①），在举行了一个简朴的婚礼之后，他们相濡以沫地走过18200多个日子，一直走进金婚岁月。

1956年，刘林泉入伍，和正在读书的李淑华相识并确定恋爱关系。1962年4月，刘林泉从部队转业到北京化工研究院工作，李淑华在北京陶瓷厂当学徒。那年7月，两人举行了婚礼。

由于双方家境都不富裕，再加上正值三年自然灾害时期，这注定是一个简朴的婚礼。还是刘林泉的一个街坊替他出了租车钱，把李淑华从娘家接了过来。新房是刘林泉从单位借的，将两张床一并，把从各自单位拉来的

铺盖一铺，他们的小日子就开始了。

之后的生活对他们来说是艰难的，5个孩子陆续到来，经济上不宽裕，可他们总能苦中作乐。1977年，他们一家7口和孩子的小姐妹去北京动物园玩，他们的4个女儿穿上花衣，扎起蝴蝶结，戴上纱巾，他们唯一的儿子那时才3岁，大家聚在一起照相（图②），就像是迎接盛大的节日。

1982年，刘林泉一家来到洛阳。1985年牡丹花会，刘林泉一家去王城公园赏花（图③）。这个春天，牡丹开得格外鲜艳，他们笑得也格外甜。

时光翻到2011年10月这一页，刘林泉、李淑华早已退休，儿女也都成家立业，老两口苦尽甘来，每年他们都相携出去旅游一次，这张照片（图④）是在凤凰古城的中心广场拍摄的。

照片记录的岁月中，他们改变的是容颜，不变的是两颗相依相随的心。

本版《老片新照》栏目欢迎投稿，照片最好以电子版的形式发送至邮箱zhout9461@163.com，请注明洛阳晚报晚情版收。